



Assessorat de l'Education et de la Culture  
Assessorato Istruzione e Cultura

Mesdames et Messieurs les Dirigeants des institutions scolaires de l'école secondaire du deuxième degré de la Région (y compris les écoles agréées)

Réf. n° - Prot. n.  
V/réf. - Vs. rif.

930/AC

Aux enseignants de français

p.c. au Surintendant aux études

Aoste / Aosta

21 FEB. 2017

Transmission par PEC

**Objet :** Journées de la Francophonie en Vallée d'Aoste (17 - 26 mars 2017)

Mesdames, Messieurs,

J'ai le plaisir de vous communiquer que, pendant les Journées de la Francophonie en Vallée d'Aoste, l'Assessorat de l'éducation et de la culture organise, **vendredi 17 mars à 11h40** au Théâtre Splendor d'Aoste, une représentation du spectacle théâtral bilingue italien-français *Cloruro di odio* destinée aux élèves des écoles supérieures des institutions en adresse.

Proposé par le Groupe Approches, *Cloruro di odio* raconte les événements tragiques qui eurent lieu dans les marais salants de Aigues-Mortes le 17 août 1893 quand une centaine d'ouvriers saisonniers italiens fut agressée par une foule armée poussée par les propos xénophobes des discours officiels. Le spectacle tente de reconstituer à travers les témoignages d'époque le climat de haine raciale qui permit ce massacre. Le comédien, Marco Chenevier est accompagné en direct par la musique rock de Paolo Cipriano.

Les inscriptions au spectacle seront acceptées dans la limite des places disponibles et pourront être effectuées par l'institution scolaire ou par l'enseignant auprès du Musée Archéologique Régional (0165 32778) du lundi au samedi de 13h30 à 18h30, samedi 11 mars 2017 au plus tard. Le prix du billet pour les étudiants est fixé à 1,00 euro.

Je vous signale également que dans le cadre des conférences de la Saison culturelle et en écho au spectacle *Cloruro di odio*, Monsieur Enzo Barnabà présentera son livre *Mort aux Italiens ! 1893, le massacre de Aigues-Mortes* mercredi 15 mars 2017, à 21h00, à la bibliothèque régionale.

En espérant que vous accueillerez favorablement ces propositions et que vous veillerez à sa diffusion dans vos établissements, je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs l'expression de mes salutations les meilleures.

L'ASSESEUR  
Emily RINI

Département de la Surintendance des activités et des biens culturels  
Structure des Activités culturelles  
Dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali  
Struttura Attività culturali

11100 Aoste  
1, Place Deffeyes  
téléphone +39 0165273432  
télécopie +39 0165273275 - 273396

11100 Aosta  
Piazza Deffeyes, 1  
telefono +39 0165273432  
telex +39 0165273275 - 273396

[i.godecharles@regione.vda.it](mailto:i.godecharles@regione.vda.it)

[cultura@regione.vda.it](mailto:cultura@regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

P. IVA 00368440079  
C.F. 80002270074